

Zmluva o spolupráci č. 112-2020

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**“) medzi :

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 30 794 544
DIČ: 2021 795 358
Bankové spojenie: SK05 0900 0000 0050 2800 1024, Slovenská sporiteľňa, a.s.
Konajúci osobou: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Názov: **Imaginárium**
Právna forma: Občianske združenie
Adresa: Štefánikova 16, 811 05 Bratislava, SR
IČO: 50578952
Bankové spojenie: SK59 8330 0000 0029 0110 6653
banka: FIO BANKA
v zastúpení: M.A. Lucia Dubáčová, predseda OZ
Občianske združenie je registrované v evidencii Ministerstva vnútra Slovenskej republiky pod číslom VVS/1-900/90-49747

(ďalej len „**Hlavný organizátor**“)

BKIS a Hlavný organizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Zmluvné strany sa spoločne dohodli na realizácii podujatia Sensorium Beyond the Sound. Sensorium je festival audiovizuálneho umenia, ktorý spája konferencie, workshopy, výstavy a predstavenia v oblasti umenia, vedy a techniky.

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri príprave a organizovaní podujatia **Sensorium – Beyond the Sound** (ďalej len „**Podujatie**“), ktoré sa uskutoční v termíne 29.8.2020 na Nádvorí sv. Jána Nepomuckého v Bratislave. V prípade nepriaznivého počasia (dažďa, búrok a pod.) sa podujatie presúva do Klarisiek).
- 1.2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vstup pre verejnosť na podujatie je zdarma.

2. Záväzky zmluvných strán

2.1. BKIS sa zaväzuje:

- 2.1.1. Poskytnúť 25 ks stoličiek;
- 2.1.2. Zabezpečiť 2 brigádnikov a produkčného;
- 2.1.3. Zabezpečiť zvukára a ozvučovaciu techniku;
- 2.1.4. Zabezpečiť pódium 3 x 3 m, výška 30 cm a 2 x 2 m bez nôh;
- 2.1.5. Zabezpečiť 5 ks svetiel;
- 2.1.6. Zabezpečiť rezerváciu priestoru Klarisiek – v prípade zlého počasia sa podujatie okrem inštalácie presunie do Klarisiek;

2.2. Hlavný organizátor sa zaväzuje:

- 2.2.1. zabezpečiť a garantovať dramaturgiu a program Podujatia vrátane účinkujúcich v súlade s bodom 1.1 a zaväzuje sa k uhradeniu ich honorárov, dopravných, pobytových a akýchkoľvek iných súvisiacich nákladov;
- 2.2.2. splniť notifikačnú povinnosť voči mestu Bratislava ohľadom podujatia v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.2.3. zabezpečiť zabratie priestoru Nádvorie sv. Jána Nepomuckého;
- 2.2.4. zabezpečiť elektrickú prípojku;
- 2.2.5. zabezpečiť stráženie inštalácie nasledovne: 28.8.2020– 6:30 – 22:00 hod., 29.8.2020 – 6:30 – 19:30 hod. 30.8.200 – 6:30 – 19:30 hod.;
- 2.2.6. zabezpečenie projektorov;
- 2.2.7. že zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, z práva na ochranu osobných údajov, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a osobných údajov budú v súvislosti s Podujatím porušené, za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívnej správy autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Hlavného organizátora vzniknú;
- 2.2.8. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. umeleckých diel, ktoré budú na Podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 (resp. § 19 ods. 4) autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň sa Hlavný organizátor zaväzuje, že je

- oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety; BKIS je oprávnené udeliť licenciu podľa tohto bodu tretej osobe v podobe sublicencie;
- 2.2.9. zabezpečiť dodržanie ochranných a bezpečnostných opatrení Úradu verejného zdravotníctva SR na Nádvorí sv. Jána Nepomuckého alebo v Klarisky v súvislosti s rizikom ochorenia COVID-19 v čase krízovej situácie v SR v súlade s platnou legislatívou; v prípade porušenia povinnosti je organizátor zodpovedný za uhradenie všetkých nákladov a škôd.
- 2.2.10. uvádzať logá BKIS, mesta Bratislava a logo festivalu Kultúrne leto (podľa zaslaného design manuálu) na všetkých propagačných materiáloch týkajúcich sa podujatia.
- 2.2.11. že umožní v rámci Podujatia a bude súčinný s BKIS pri zbere dát od návštevníkov podujatí, a tiež pri poskytovaní informácii týkajúcich sa organizácie Podujatia - prípravy, zámeru, cieľov, štatistiky návštevnosti, podpory partnerov či financovaní Podujatia. Organizátor je uzrozmenný, že cieľom zberu dát je:
- vyhodnotiť spokojnosť s kultúrnou ponukou v hlavnom meste,
 - definovať a analyzovať preferencie spotreby kultúry v hlavnom meste,
 - zmapovať vzťah k jednotlivým druhom umenia a kultúry,
 - zanalyzovať návštevnosť a porozumieť prekážkam v návštevnosti podujatí,
 - zhodnotiť spokojnosť s dostupnosťou podujatí v Bratislave.
- 2.2.12. zabezpečiť podľa svojich najlepších možností propagáciu Podujatia;
- 2.2.13. uvádzať BKIS ako spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch týkajúcich sa Podujatia;

3. Finančné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov.

4. Vyššia moc

- 4.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým epidémie, prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 5.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu. V prípade, že dôjde k nemožnosti plnenia z dôvodov súvisiacich so šírením nákazlivej choroby napr. COVID 19, zmluva sa zruší aj bez oznámenia druhej

zmluvnej strane na základe rozhodnutia relevantného orgánu štátu alebo mesta Bratislavy.

- 5.3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 5.4. Hlavný organizátor sa zaväzuje zbaviť akejkolvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Hlavného organizátora jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 5.5. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 5.6. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 5.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 5.8. Hlavný organizátor sa zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS všetky a akékoľvek súhlasy podľa Zmluvy.
- 5.9. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
- 5.10. Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 5.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha č. 1 Program podujatia.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková
štatutár BKIS

M.A. Lucia Dubačová, predseda OZ

Príloha 1: Program podujatia

29.8.2020

19:00 - 19:30 Line Gate

19:35 - 20:10 Saša Spačal

20:15 - 20:45 Áron Porteleki

20:50 - 21:30 až 21:50 Pjoni & Ján Šicko

Ešte sa môžu časy mierne posúvať, z dôvodu prispôsobovania sa mechanizmu vypúšťania pary, ktorú budeme pravdepodobne vypúšťať počas 5 minútových prestavieb.

Zvukové skúšky budú nastavené po dohode so zvukárom.